comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA SCUOLA, EDUCAZIONE, CULTURA E SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI

PO GESTIONE EVENTI IN SPAZI INTERNI E CONTRIBUTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 1978 / 2018

prot. corr. 20° - 11/4/1/48 – 18
sez. 3149

OGGETTO: Trieste Estate 2018. Spettacoli vari. Affidamenti a Associazione Culturale Vitamina T, Mike Sponza, Associazione Culturale Multimusica, Associazione Casa del Cinema di Trieste. Spesa Euro 5.780,00.- Iva inclusa. Impegno di spesa Euro 5.780,00.- Iva inclusa.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 17 dd. 8.05.2018, immediatamente eseguibile, avente per oggetto “Documento Unico di Programmazione (DUP) 2018-2020 e Bilancio di Previsione 2018-2020. Approvazione.”;

la Deliberazione Giuntale n. 138 dd. 26.03.2018, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2018";

la Reg. Det. Dir. n. 1116/2018 dd. 02.05.2018, esecutiva il 04.05.2018, con la quale è stata approvata la spesa complessiva di Euro 7.540,00.- per l'affidamento di n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività di direzione artistica, della rassegna, uno in ambito musicale e l'altro in ambito teatrale, ed è stata affidata:
• a Gabriele Centis (C.F. CNTGRL56R31L424O) per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica in ambito musicale, a fronte di un compenso pari a Euro 3.250,00.- al lordo delle ritenute fiscale e previdenziali, cui si aggiungono gli oneri previdenziali – a carico dell'Ente - pari a Euro 520,00.-, per complessivi Euro 3.770,00.-;
• a Pasquale (Lino) Marrazzo (C.F. MRRPQL50D14L259R) per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica, in ambito teatrale, per un compenso pari a Euro 3.250,00.- al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, cui si aggiungono gli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 520,00.-, per complessivi Euro 3.770,00.-;

la Determina Dirigenziale n. 2715/2018 dd. 13.06.2018 del Dirigente del Servizio Promozione e

Progetti Culturali, con la quale è stato disposto, tra l'altro, di prendere atto del programma/calendario degli eventi della manifestazione “Trieste Estate 2018”, presentato dalla direzione artistica a conclusione del lavoro svolto, integrato come descritto in premessa, e riportato nella sua interezza nell'Allegato A. al predetto provvedimento e parte integrante dello stesso, con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi sono i seguenti eventi:

titolo	soggetto organizzatore	luogo	data
“Itaca”	Associazione culturale Vitamina T	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	domenica 29 luglio 2018
“Made in the sixities”	Mike Sponza	piazza Verdi	martedì 31 luglio 2018
“Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20”	Associazione Culturale Multimusica	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Easy”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Un anno di scuola”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	giovedì 02 agosto 2018
proiezione film “Babylon Sisters”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	venerdì 03 agosto 2018
proiezione film “Finché c'è Prosecco c'è speranza”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	sabato 04 agosto 2018
proiezione film “Il ragazzzo invisibile- Seconda generazione”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	domenica 05 agosto 2018
“Canta il grammofono... quelle strane canzoni degli anni Venti”	Associazione Culturale Multimusica	Bastione Rotondo / Castello di San Giusto	sabato 25 agosto 2018

<u>rammentato</u> che, come specificato nelle premesse della citata Determina Dirigenziale n. 2715/2018 dd. 13.06.2018, in accordo con la direzione artistica, la realizzazione dei seguenti eventi avverrà con autofinanziamento, in alcuni casi tramite sbigliettamento:

- spettacolo teatrale “Itaca” a cura della Associazione culturale Vitamina T (sbigliettamento)
- concerto “Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20” a cura della Associazione Culturale Multimusica (sbigliettamento)
- concerto gMade in the sixitiesh a cura di Mike Sponza;

<u>visti</u>

il preventivo presentato all'Associazione Culturale Multimusica (con sede a Trieste in scala dell'Erica, 31- C.F. 01051680328) per la realizzazione del concerto "Canta il grammofono … quelle strane canzoni degli anni Venti” per l'importo complessivo di Euro 780,00 - (non soggetto ad Iva, associazione priva di partita Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service tecnici audio-luci-video e sedie forniti dal Comune di Trieste;

il preventivo presentato dall'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi, 3 - C.F. 90122680326) per la realizzazione della rassegna cinematografica “cinemanordest”, per l'importo complessivo di Euro 5.000,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale privo di partita Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto che, con riferimento agli affidamenti dei servizi di realizzazione dei suddetti eventi, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

richiamato il Decreto Legislativo n. 50/2016 ed, in particolare l'art 63 “Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara” comma 2, lett. b) il quale prevede, tra l'altro, che lo scopo dell'appalto consiste nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o rappresentazione artistica unica;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

ritenuto
di approvare la spesa complessiva di Euro 5.780,00.- Iva inclusa per la realizzazione degli eventi sopra descritti, in programma nelle date e nei luoghi indicati, nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018;

di approvare la realizzazione dei seguenti eventi:

titolo	soggetto organizzatore	luogo	data
“Itaca”	Associazione culturale Vitamina T	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	domenica 29 luglio 2018
“Made in the sixities”	Mike Sponza	piazza Verdi	martedì 31 luglio 2018
“Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20”	Associazione Culturale Multimusica	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Easy”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Un anno di scuola”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	giovedì 02 agosto 2018
proiezione film “Babylon Sisters”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	venerdì 03 agosto 2018
proiezione film “Finché c'è Prosecco c'è speranza”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	sabato 04 agosto 2018
proiezione film “Il ragazzzo invisibile- Seconda generazione”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	domenica 05 agosto 2018

“Canta il grammofono... quelle strane canzoni degli anni Venti”	Associazione Culturale Multimusica	Bastione Rotondo / Castello di San Giusto	sabato 25 agosto 2018

di affidare nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2018:
• all'Associazione Culturale Multimusica (con sede a Trieste in scala dell'Erica, 31- C.F. 01051680328) per la realizzazione dello spettacolo “Canta il grammofono... quelle strane canzoni degli anni Venti” per l'importo complessivo di Euro 780,00 - (non soggetto ad Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service tecnici audio-luci-video e sedie forniti dal Comune di Trieste;
• all'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi, 3 - C.F. 90122680326) per la realizzazione della rassegna cinematografica “cinemanordest”, per l'importo complessivo di Euro 5.000,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale privo di partita Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;
ciascuno alle condizioni di cui alle gClausole per l'affidamento della realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018h, firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;

di autorizzare:
• l'Associazione culturale Vitamina T alla realizzazione dello spettacolo teatrale “Itaca”, autofinanziato tramite sbigliettamento, con la precisazione che la stessa si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle “Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018”, firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;
• l'Associazione Culturale Multimusica alla realizzazione del concerto "Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20", autofinanziato tramite sbigliettamento, con la precisazione che la stessa si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle "Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018", firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso; ;
• Mike Sponza alla realizzazione del concerto “Made in the sixities”, autofinanziato, con la precisazione che lo stesso si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle "Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018", firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;

di precisare che gli affidi e l'autorizzazione per gli spettacoli all'Associazione Culturale Multimusica e all'Associazione Casa del Cinema di Trieste sono subordinati alla presentazione della polizza assicurativa, prima della realizzazione dell'evento, come previsto dalle gClausole per l'affidamento della realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018h e "Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate

2018";

dato atto
che la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2018” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonche' di programmi e progetti (DUP 2018- 2020), in relazione ad attivita' consolidate a partire almeno dal 2009 e non e' pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

che la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2018;

che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
anno 2018: Euro 5.780,00.-;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. Dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti
l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicita' trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, cosi' come modificato dal D.Lgs 97/2016;

la Determinazione Dirigenziale n. 16/2017 dd. 28.07.2017 con cui e stato conferito alla dott.ssa Elena Cominotto l'incarico per la Posizione Organizzativa “Gestione Eventi in Spazi Interni e Contributi Culturali” nell'ambito del Servizio Promozione e Progetti Culturali dell'Area Scuola, Educazione, Cultura e Sport, a decorrere dall'01.08.2017 e fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso;

la nota, conservata in atti, con cui il dirigente del Servizio Promozione e Progetti Culturali dott.ssa Francesca Locci autorizza la dott.ssa Elena Cominotto all'assunzione degli impegni di spesa, fino all'importo massimo di Euro 30.000,00.-, e alla firma dei provvedimenti inerenti la manifestazione Trieste Estate 2018;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa,

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:
1. di approvare la spesa complessiva di Euro 5.780,00.- Iva inclusa, per la realizzazione degli eventi descritti in premessa, in programma nelle date e nei luoghi sopraindicati, nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2018";

2. di approvare la realizzazione dei seguenti eventi:

titolo	soggetto organizzatore	luogo	data
“Itaca”	Associazione culturale Vitamina T	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	domenica 29 luglio 2018
“Made in the sixities”	Mike Sponza	piazza Verdi	martedì 31 luglio 2018
“Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20”	Associazione Culturale Multimusica	Cortile delle Milizie / Castello di San Giusto	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Easy”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	mercoledì 01 agosto 2018
proiezione film “Un anno di scuola”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	giovedì 02 agosto 2018
proiezione film “Babylon Sisters”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	venerdì 03 agosto 2018
proiezione film “Finché c'è Prosecco c'è speranza”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	sabato 04 agosto 2018
proiezione film “Il ragazzzo invisibile- Seconda generazione”	Associazione Casa del Cinema di Trieste	piazza Verdi	domenica 05 agosto 2018
“Canta il grammofono... quelle strane canzoni degli anni Venti”	Associazione Culturale Multimusica	Bastione Rotondo / Castello di San Giusto	sabato 25 agosto 2018

3. di affidare:

• all'Associazione Culturale Multimusica (con sede a Trieste in scala dell'Erica, 31- C.F. 01051680328) per la realizzazione dello spettacolo “Canta il grammofono... quelle strane canzoni degli anni Venti” per l'importo complessivo di Euro 780,00 - (non soggetto ad Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service tecnici audio-luci-video e sedie forniti dal Comune di Trieste;

• all'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi, 3 - C.F. 90122680326) per la realizzazione della rassegna cinematografica “cinemanordest”, per l'importo complessivo di Euro 5.000,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale privo di partita Iva), omnicompresivo di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

ciascuno alle condizioni di cui alle gClausole per l'affidamento della realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018h, firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;

4. di autorizzare

• l'Associazione culturale Vitamina T alla realizzazione dello spettacolo teatrale “Itaca”, autofinanziato tramite sbigliettamento, con la precisazione che la stessa si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle “Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione

Trieste Estate 2018”, firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;
• l' Associazione Culturale Multimusica alla realizzazione del concerto "Una notte al Cotton Club... I ruggenti anni 20", autofinanziato tramite sbigliettamento, con la precisazione che la stessa si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle "Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018", firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso; ;
• Mike Sponza alla realizzazione del concerto “Made in the sixities”, autofinanziato, con la precisazione che la stessa si farà carico di tutte le spese organizzative, inclusi gli oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPALS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste, alle condizioni di cui alle “Clausole per la realizzazione di eventi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2018”, firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso;

5. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2018" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonche' di programmi e progetti (DUP 2018- 2020), in relazione ad attivita' consolidate a partire almeno dal 2009 e non e' pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

6. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. Dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

7. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2018;

8. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

9. di impegnare la spesa complessiva di euro 5.780,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2018	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	M0001	U.1.03.02.02.005	00012	01299	N	5.780,00	

Allegati:
clausole_realizzazione_Mike_Sponza.pdf
clausuole_realizzazione_VitaminaT.pdf
clausole_canta_grammofono .pdf
clausole_cotton_club.pdf

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Elena Cominotto)

Trieste, *vedi data firma digitale*	*Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Sergia Aloisi	Tel: 040 6758519	E-mail: sergia.aloisi@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Sergia Aloisi	Tell: 040 6758519	E-mail: sergia.aloisi@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: COMINOTTO ELENA
CODICE FISCALE: CMNLNE69D59L219L
DATA FIRMA: 26/07/2018 14:21:29
IMPRONTA: A25C251D6B2A440018A89485E27050ED18CD2EA8210A3409DB0632EF7732EDE6
18CD2EA8210A3409DB0632EF7732EDE61AC4E7F6ED354BDDE4EF336CD3D022D9
1AC4E7F6ED354BDDE4EF336CD3D022D9307E3383F68220177A52ED1DF827D9A1
307E3383F68220177A52ED1DF827D9A1B6A069B603145B7D7FF8D6E93974572D